



Fensterreiniger 3-in-1
Window Cleaner 3-in-1
Nettoyeur de vitres 3-en-1
Ruitenreiniger 3-in-1

Vielen Dank für den Kauf unseres Fensterreinigers 3-in-1, mit dem Sie Ihre Fenster einfach und schnell richtig sauber bekommen.

Die Fenster werden mit der Pump-Funktion erst eingesprüht, dann mit dem Soft-Schwamm gereinigt und anschließend mit dem Abzieher getrocknet. Das dabei gesammelte Schmutzwasser fängt sich in einem Behältnis, das sauber entleert werden kann. Damit Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben und es vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den SEECODE Fensterreiniger 3-in-1 nutzen, um Schäden durch falsche Bedienung zu vermeiden. Schenken Sie den Sicherheitsinformationen bitte besondere Aufmerksamkeit. Wenn Sie den SEECODE Fensterreiniger 3-in-1 Dritten überlassen, sollte auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden. Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung auch zum Nachschlagen auf.

Technische Daten

Produktgröße: 24,5 x 5,5 x 85 cm

Teleskopstange max. 110 cm

Gewicht: 480 g

Volumen der Sprühflasche: 100 ml

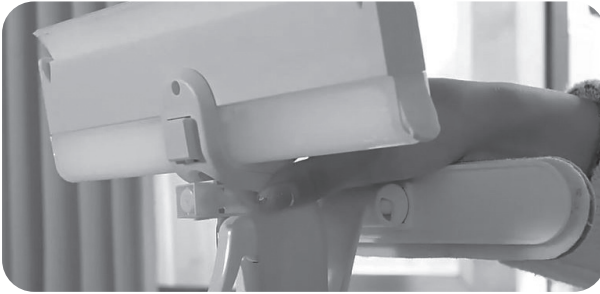
Material: Aluminum, ABS, Polyurethan, Polyester, Gummi

Lieferumfang

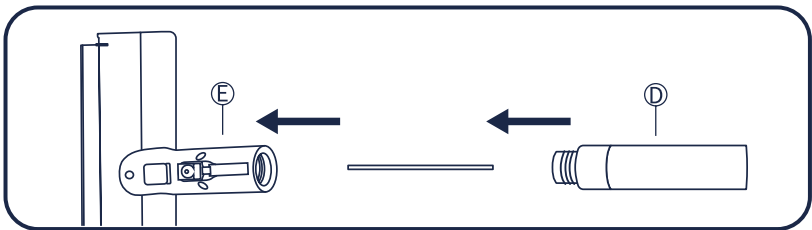
1. Teleskopstange (A)
2. Winkelstange (B)
3. Halteplatte mit
Reinigungs-Schwamm (C)
4. Sprühkopf- und
Abzieher-Einheit (E)
5. Wasserbehälter (D)



Zusammensetzen des SEECODE Fensterreinigers 3-in-1

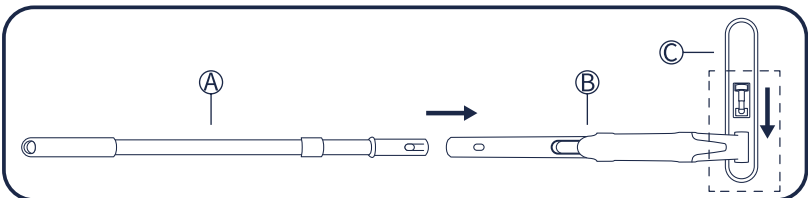


Schritt 1



1. Achten Sie darauf, dass das Wasserröhrchen in der Sprühkopf- und Abzieher-Einheit „E“ befestigt ist.
2. Befestigen Sie den Wasserbehälter „D“ im Uhrzeigersinn auf dem Gewinde der Sprühkopf- und Abzieher-Einheit „E“.

Schritt 2



1. Richten Sie die Teleskopstange „A“ auf die Öffnung der Winkelstange „B“ und arretieren Sie diese dort.
2. Verbinden Sie die Winkelstange „B“ mit der Halteplatte von „C“ und arretieren sie

diese in der dafür vorgesehenen Öse.

Achtung: Nach dem Einsetzen ist die Halteplatte nicht mehr demontierbar

3. Schieben Sie dann die Sprühkopf- und Abzieher-Einheit „E“ zur Befestigung in das Ende der Winkelstange „B“ und arretieren Sie diese dort.

Bedienung des SEECODE Fensterreiniger 3-in-1

Die Teleskopstange lässt sich durch Schrauben an dem weißen Verbindungsstück öffnen und schließen, um die Stange zu verlängern oder zu verkürzen.

Die Sprühkopf- und Abzieher-Einheit kann auch ohne Teleskopstange benutzt werden.

Die Sprühkopf- und Abzieher-Einheit kann in einem 45 Grad Winkel nach links und rechts gestellt werden, um bei Bedarf besser an schwer zugängliche Stellen zu gelangen.

Dafür drücken Sie die schwarze Taste an der Winkelstange.

Befüllen Sie Flasche mit Wasser und gegebenenfalls etwas Scheiben-Reinigungsmittel.

Sprühen Sie das Fenster vollflächig ein. **Die Sprühdüse lässt sich durch Drehung auf Sprühnebel oder Sprühstrahl für höhere Fenster einstellen.**

Reinigen Sie dann das Fenster mit der Schwamm-Einheit.

Ziehen Sie das Wasser einfach mit der hochwertigen Abziehlippe nach unten hin ab.

Das aufgefangene Wasser fängt sich dabei im Behältnis des Abziehers. Durch den seitlichen Stopfen kann das Wasser leicht ausgegossen werden.

Bei dem ersten Abziehen bitte den Abzieher langsam in vertikalen Bahnen bewegen, bis die Abziehlippe vollständig benässt ist.

Halten Sie den Abzieher dabei gerade, damit kein Wasser seitlich übertreten kann.

Der Abwasserbehälter sollte nach jeder Reinigung entleert werden.

Die Abziehwirkung wird beeinträchtigt, wenn die Abziehlippe verunreinigt ist. Bitte immer vor der Anwendung abspülen.

Pflege und Wartung

Pflegeanleitung für die Wischerpads: Material: 90% Polyurethan und 10% Polyester.

Waschen von Hand bis maximal 40° oder mit der Maschine bis maximal 60°.

Nicht trocknergeeignet / Nicht Bleichen.

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, ggf. leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Chemikalien. Verwenden Sie keine metallischen Reinigungsgegenstände.

Garantie/Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.

Allgemeine Hinweise

Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Hinweise zum Umweltschutz



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Dieses Produkt darf innerhalb der Europäischen Union nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der regionalen Verordnungen.

EN | Seecode Window Cleaner 3-in-1

Thank you for purchasing our Window Cleaner 3-in-1, with which you can get your windows really clean easily and quickly.

The windows are first sprayed with the pump function, then cleaned with the soft sponge and finally dried with the squeegee. The dirty water collected in the process is collected in a container that can be emptied cleanly.

To ensure that you can enjoy your product for a long time and use it to the full, please read these operating instructions carefully before using the SEECODE Window Cleaner 3-in-1 to avoid damage due to incorrect operation. Please pay special attention to the safety information. If you give the SEECODE Window Cleaner 3-in-1 to a third party, this instruction manual should also be handed over. Please also keep the operating instructions for future reference.

Technical data

Product size: 24.5 x 5.5 x 85 cm

Telescopic rod max. 110 cm

Weight: 480 g

Volume of spray bottle: 100 ml

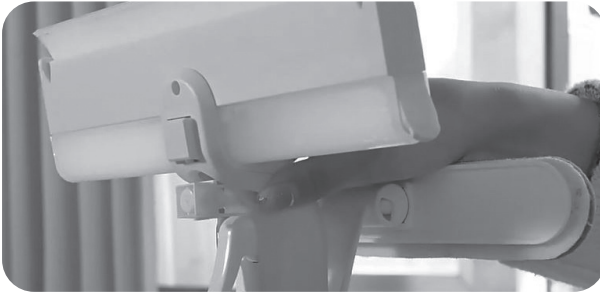
Material: Aluminium, ABS, Polyurethane, Polyester, Rubber

Scope of delivery

1. Telescopic rod (A)
2. Angle rod (B)
3. Holding plate with cleaning sponge (C)
4. Spray head and squeegee unit (E)
5. Water container (D)



Assembling the SEECODE Window Cleaner 3-in-1

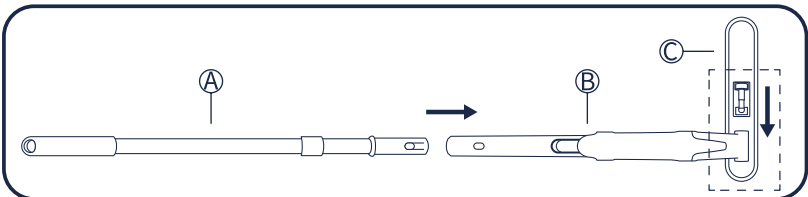


Step 1



1. Make sure that the water tube is fixed in the spray head and squeegee unit „E“.
2. Attach the water reservoir „D“ clockwise to the thread of the spray head and squeegee unit „E“.

Step 2



1. Point the telescopic rod „A“ towards the opening of the angle rod „B“ and lock it there.

2. Connect the angle rod „B“ to the sponge head „C“ and lock it in the eyelet provided.
Attention: after insertion, the sponge head can no longer be removed.
3. Then push the spray head and extractor unit „E“ into the end of the angle bar „B“ for fastening and lock it there.

Operating the SEECODE window cleaner 3-in-1

The telescopic pole can be opened and closed by screwing on the white connector to lengthen or shorten the pole.

The spray head and squeegee unit can also be used without the telescopic pole.

The spray head and squeegee unit can be set at a 45 degree angle to the left and right to better reach hard-to-reach places when needed. To do this, press the black button on the angle bar.

Fill the bottle with water and, if necessary, some window cleaning agent.

Spray the entire surface of the window. **The spray nozzle can be adjusted to spray mist or spray jet for higher windows by turning it.**

Then clean the window with the sponge unit.

Simply pull the water off with the high-quality pull-off lip towards the bottom. The collected water is caught in the container of the squeegee. The water can be easily poured out through the stopper on the side.

When pulling off for the first time, please move the squeegee slowly in vertical paths until the squeegee lip is completely wetted.

Hold the extractor straight so that no water can spill over to the side.

The waste water tank should be emptied after each cleaning.

The squeegee effect is impaired if the squeegee lip is contaminated. Please always rinse before use.

Care and maintenance

Care instructions for the wiper pads: Material: 90% polyurethane and 10% polyester.

Hand wash to a maximum of 40° or machine wash to a maximum of 60°.

Do not tumble dry / Do not bleach.

Clean with a soft, slightly damp cloth if necessary. Do not use abrasive cleaning agents or harsh chemicals. Do not use metallic cleaning objects.

Guarantee/Warranty

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase.

The territorial scope of the warranty protection is Europe-wide. The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch. The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment. The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established. The use of the legal rights of defect is free of charge.

General information

Copyright

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, including excerpts, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

Notes on environmental protection



The packaging materials used can be recycled. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with the locally applicable regulations.



This product must not be disposed of in normal household waste within the European Union. Dispose of the appliance in accordance with regional regulations.

FR | Seecode Nettoyeur de vitres 3 en 1

Nous vous remercions d'avoir acheté notre nettoyeur de vitres 3 en 1, qui vous permettra de nettoyer correctement vos vitres, facilement et rapidement.

Les fenêtres sont d'abord vaporisées avec la fonction de pompage, puis nettoyées avec l'éponge douce et enfin séchées avec la raclette. L'eau sale ainsi collectée est recueillie dans un récipient qui peut être vidé proprement.

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre produit et l'utiliser pleinement, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le lave-vitres 3 en 1 SEECODE afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise manipulation. Veuillez prêter une attention particulière aux informations relatives à la sécurité. Si vous confiez le lave-vitres SEECODE 3-en-1 à un tiers, ce mode d'emploi doit également lui être remis. Conservez également ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Caractéristiques techniques

Taille du produit : 24,5 x 5,5 x 85 cm

Tige télescopique max. 110 cm

Poids : 480 g

Volume du vaporisateur : 100 ml

Matériaux : Aluminium, ABS, Polyuréthane, Polyester, Caoutchouc

Contenu de la livraison

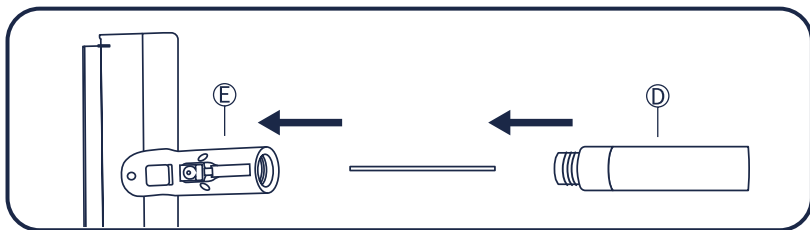
1. Tige télescopique (A)
2. Tige coudée (B)
3. Plaque de maintien avec éponge de nettoyage (C)
4. Ensemble tête de pulvérisation et extracteur (E)
5. Réservoir d'eau (D)



Assemblage du nettoyeur de vitres SEECODE 3-en-1

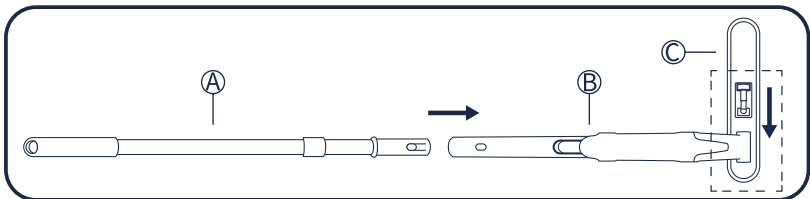


Étape 1



1. Veillez à ce que le tube d'eau soit fixé dans l'unité tête de pulvérisation et extracteur „E“.
2. Fixer le réservoir d'eau „D“ dans le sens des aiguilles d'une montre sur le filetage de l'unité tête de pulvérisation et extracteur „E“.

Étape 2



1. Dirigez la tige télescopique „A“ vers l'ouverture de la tige coudée „B“ et bloquez-la à cet endroit.

2. Reliez la barre angulaire „B“ à la tête d'éponge „C“ et bloquez-la dans l'œillet prévu à cet effet.
Attention : après la mise en place, la tête d'éponge ne peut plus être démontée.
3. Ensuite, faites glisser l'ensemble tête de pulvérisation et extracteur „E“ pour le fixer dans l'extrémité de la barre angulaire „B“ et bloquez-le à cet endroit.

Utilisation du nettoyeur de vitres SEECODE 3 en 1

La perche télescopique s'ouvre et se ferme en vissant le raccord blanc pour allonger ou raccourcir la perche.

L'unité de la tête de pulvérisation et de l'extracteur peut également être utilisée sans la tige télescopique.

L'unité de la tête de pulvérisation et de l'extracteur peut être orientée à 45 degrés vers la gauche et vers la droite afin d'atteindre plus facilement les endroits difficiles d'accès si nécessaire. Pour ce faire, appuyez sur le bouton noir de la barre angulaire.

Remplissez le flacon d'eau et, si nécessaire, d'un peu de produit de nettoyage pour vitres.

Vaporisez toute la surface de la fenêtre. **Il suffit de tourner la buse de pulvérisation pour obtenir un brouillard ou un jet de pulvérisation pour les fenêtres plus hautes.**

Nettoyez ensuite la fenêtre avec l'unité d'éponge.

Retirez simplement l'eau vers le bas à l'aide de la raclette de qualité supérieure. L'eau récupérée est alors recueillie dans le récipient de la raclette. Le bouchon latéral permet de vider facilement l'eau.

Lors de la première raclette, déplacez lentement l'extracteur dans le sens vertical jusqu'à ce que la lèvre soit complètement mouillée.

Maintenez l'extracteur bien droit afin d'éviter que l'eau ne déborde sur les côtés.

Le réservoir d'eaux usées doit être vidé après chaque nettoyage.

L'efficacité de l'extracteur est réduite si la lèvre d'extraction est contaminée. Veuillez toujours rincer avant l'utilisation.

Entretien et maintenance

Instructions d'entretien pour les tampons d'essuyage : matériau : 90% polyuréthane et 10% polyester.

Lavage à la main jusqu'à 40° maximum ou à la machine jusqu'à 60° maximum.

Ne pas utiliser de sèche-linge / Ne pas blanchir.

Nettoyez avec un chiffon doux, si nécessaire légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou de produits chimiques agressifs. N'utilisez pas d'objets de nettoyage métalliques.

Garantie/garantie

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Ce délai comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe. La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale. Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie. Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit.

Informations générales

Droit d'auteur

Ce document est protégé par les droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la représentation des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

Remarques concernant la protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés conformément aux réglementations locales en vigueur.



Dans l'Union européenne, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Éliminez l'appareil conformément aux réglementations régionales.

NL | Seecode Ruitenreiniger 3-in-1

Bedankt voor je aankoop van onze Ruitenreiniger 3-in-1, waarmee je je ramen gemakkelijk en snel echt schoon krijgt.

De ramen worden eerst besproeid met de pompfunctie, daarna gereinigd met de zachte spons en ten slotte gedroogd met de zuigmond. Het vuile water dat tijdens het proces wordt opgevangen, wordt opgevangen in een bak die schoon kan worden geleeegd.

Om ervoor te zorgen dat je lang plezier hebt van je product en het optimaal kunt gebruiken, moet je deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen voordat je de SEECODE Window Cleaner 3-in-1 in gebruik neemt om schade door onjuist gebruik te voorkomen. Let vooral op de veiligheidsinformatie. Als u de SEECODE Window Cleaner 3-in-1 aan derden geeft, moet deze gebruiksaanwijzing meegegeven worden. Bewaar de gebruiksaanwijzing ook voor toekomstig gebruik.

Technische gegevens

Afmetingen product: 24,5 x 5,5 x 85 cm

Telescoopstang max. 110 cm

Gewicht: 480 g

Volume spuitfles: 100 ml

Materiaal: Aluminium, ABS, Polyurethaan, Polyester, Rubber

Leveringsomvang

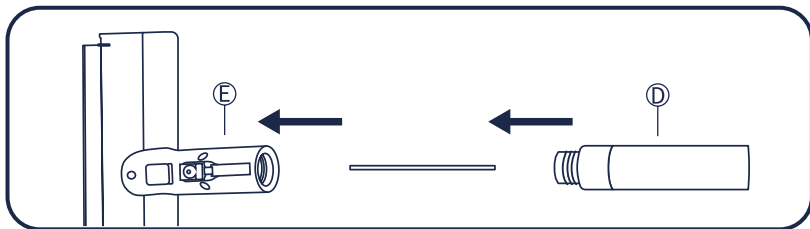
1. Telescoopstang (A)
2. Hoekstang (B)
3. Houderplaat met reinigingsspons (C)
4. Spreekop en zuigmond (E)
5. Waterreservoir (D)



De SEECODE ruitenreiniger 3-in-1 monteren

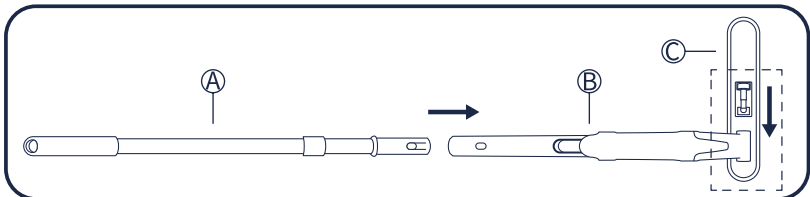


Stap 1



1. Zorg ervoor dat de waterslang vastzit in de sproeikop en zuigmond „E“.
2. Bevestig het waterreservoir „D“ met de wijzers van de klok mee op de schroefdraad van de sproeikop en zuigmondunit „E“.

Stap 2



1. Richt de telescoopstang „A“ naar de opening van de hoekstang „B“ en vergrendel hem daar.

2. Sluit de hoekstang „B“ aan op de sponskop „C“ en vergrendel hem in het daarvoor bestemde oogje. Let op: na het plaatsen kan de sponskop niet meer worden verwijderd.
3. Duw vervolgens de sproeikop en afzuigeenheid „E“ in het uiteinde van de hoekstang „B“ voor bevestiging en vergrendel het daar.

Bediening van de SEECODE 3-in-1 ruitenreiniger

De telescoopsteel kan worden geopend en gesloten door de witte connector vast te schroeven om de stang te verlengen of te verkorten.

De sproeikop en zuigmond kunnen ook zonder de telescoopsteel worden gebruikt.

De sproeikop en zuigmond kunnen in een hoek van 45 graden naar links en rechts worden gezet om indien nodig beter op moeilijk bereikbare plaatsen te komen. Druk hiervoor op de zwarte knop op de hoekstang.

Vul de fles met water en eventueel wat ruitenreiniger.

Besproei het hele raamoppervlak. **De sproeikop kan worden ingesteld op sproeiveel of sproestraal voor hogere ramen door eraan te draaien.**

Reinig het raam vervolgens met de sponsunit.

Trek het water eenvoudig weg met de hoogwaardige trekklep naar beneden. Het opgevangen water wordt opgevangen in het reservoir van de zuigmond. Het water kan er gemakkelijk uitgegoten worden door de stop aan de zijkant.

Beweeg de zuigmond bij de eerste keer afzuigen langzaam in verticale banen tot de zuigklep volledig nat is.

Houd de zuigmond recht zodat er geen water naar de zijkant kan overlopen.

De vuilwatertank moet na elke reiniging geleegd worden.

Het zuigeffect wordt verminderd als de zuigklep vervuild is. Spoel daarom altijd af voor gebruik.

Verzorging en onderhoud

Onderhoudsinstructies voor de wisserrubbers: Materiaal: 90% polyurethaan en 10% polyester. Handwas tot maximaal 40° of machineas tot maximaal 60°.

Niet in de droger drogen / Niet bleken.

Indien nodig reinigen met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of agressieve chemicaliën. Gebruik geen metalen reinigingsvoorwerpen.

Garantie

De garantieperiode is 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Dit is inclusief 6 maanden garantie vanaf de aankoopdatum.

De garantie geldt voor heel Europa. Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is voor verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen

- bij wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- bij ander gebruik dan hierboven vermeld
- in geval van schade veroorzaakt door vallen

Wanneer u een beroep doet op de garantie, stuur dan het volledige product in een transportveilige verpakking terug naar het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht voor om het defect te verhelpen voordat het aankoopbedrag wordt terugbetaald. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed als een gerechtvaardigde claim onder de wettelijke garantie wordt vastgesteld. De uitoefening van de wettelijke rechten met betrekking tot defecten is gratis.

Algemene informatie

Auteursrecht

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Vermenigvuldiging of herdruk, inclusief uittreksels, en reproductie van illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Opmerkingen over milieubescherming



Het gebruikte verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is weg volgens de plaatselijk geldende voorschriften.



Dit product mag binnen de Europese Unie niet met het normale huisvuil worden meegegeven. Voer het apparaat af volgens de regionale voorschriften.

